

## Ba Xuan Hoang MD, PhD Senior/Principal Research Scientist

Department of Surgery Keck School Of Medicine of USC

Tel: (323) 442-2242; Fax: (323) 442-5956

Email: baxuanho@usc.edu

2021年1月19日

宛先:福澤諭隆教授

(愛知医科大学医学部、愛知医科大学病院 先制・統合医療包括センター部長)

親愛なる福澤教授、

ガン性疼痛とガンを治療するための革新的なアプローチの研究と応用にご協力をお願いするために、あなたとあなたの大学に心から連絡できることを光栄に思います。

私の現在のあなたへの手紙は、愛知医科大学との協力の可能性を探り、ガン緩和ケアとガン患者の全生存率の改善のための無毒で効果的かつ安価な治療アプローチを開発し適用することを目的としています。ご存知のように、世界の現在の従来のガン治療は、この長年の人的災害を解決するのではなく、利益を上げることに大きな関心を持っている製薬業界によって管理されています。 American Cancer Society Cancer Action Network によると、米国は現在、年間 1,000 億米ドル近くを費やしており、患者はガン治療に 100 億ドル以上を自己負担で支払っています。さらに、新しくて非常に高価な抗ガン治療で。世界の多くの人々は、経済的損失と、彼らに誤った希望を与えた新しい治療薬の有害な副作用のために、甚大な苦しみに耐えてきました。

私は医師として、ガン患者さんが慢性疾患として病気を管理し、社会や患者さんの負担を最小限に抑えながら生活の質や全生存期間を改善するという目標を達成するための別の方法があるはずだと確信していました。 2004 年以来、私はガンの予防と治療に対する代謝的(全体論的)アプローチを開発し、導入してきました。このアプローチは、細胞の回復(建設的)機能と細胞代謝を標的にしてガン細胞の進行を遅らせ、痛み、悪液質、転移などの病状としてのガンの有害な影響を最小限に抑えるため、従来の治療法とは根本的に異なります。倦怠感、うつ病…そして最終的には、患者の生活の質と寿命の向上につながります。私たちの治療法の最も重要で利点のある特徴は、有害な副作用を引き起こさないことに加えて、痛み、感染、敗血症、創傷、炎症、肝臓の損傷、骨髄および免疫不全、中毒などの患者に関連する障害の治療に役立つことです。



## Ba Xuan Hoang MD, PhD Senior/Principal Research Scientist

Department of Surgery Keck School Of Medicine of USC

Tel: (323) 442-2242; Fax: (323) 442-5956

Email: baxuanho@usc.edu

私たちの治療アプローチは、毒性がなく、栄養的に許容できる成分を組み合わせているため、あなたの大学が次の主要な目的でこれらの治療製品の開発にかなりの関心を持ってくれることを期待しています。

1-日本および世界中の患者がガンとともにより良く生き、より良い生存(長寿)を持つのを助けること。

2-私たちは、世界中のあまり裕福でない貧しいガン患者の大多数を助けるガン 治療の支配的な教義を破る勇敢な努力に対して、科学的および人道的な認識 を得るかもしれません。あなたの大学は私たちと協力して、これらの絶望的 な患者に妥当な費用と優れた結果で治療を受ける機会を与えることができる と信じています。

そもそも患者さんや国の関心をそそれば、簡単なことではないことを承知の 上で成功できると確信しています。

サービスや治療薬を世界に輸出することで、患者さんのより良い安価な治療を行い、国の経済を改善するために、愛知医科大学と協力して、改めてご支援を賜りますようお願い申し上げます。

お返事とご協力をお待ちしております。

敬具

Ba X Hoang MD、PhD

組織工学および創薬研究所

USCケック医学校外科および生物工学科



## Ba Xuan Hoang MD, PhD Senior/Principal Research Scientist

Department of Surgery Keck School Of Medicine of USC

Tel: (323) 442-2242; Fax: (323) 442-5956

Email: baxuanho@usc.edu

### To: Prof. Yoshitaka Fukuzawa

# Aichi Medical University School of Medicine and Aichi Medical University Hospital

Dear Prof. Fukuzawa,

I am with honor to contact you and your university cordially to invite your cooperation in research and application of innovative approach to treat cancer pain and cancer.

My current letter to you is aimed at exploring a possible cooperation with the Aichi Medical university to develop and apply a non-toxic, effective and inexpensive therapeutic approach for cancer palliative care and improvement of cancer patients overall survivals. As you already knew the current conventional treatment for cancer in the World is in control by Pharmaceutical Industries that interested vastly on making a profit rather than solving this long-standing human disaster. The USA currently spent nearly 100 billion USD per year and patients paid more than 10 billion out-of-pocket for cancer treatment, according to the American Cancer Society Cancer Action Network with marginal achievements in cancer mortality from the most widespread types of cancers. Moreover, with the new and very expensive anticancer treatment, many people in the worlds have been enduring tremendous suffering due to economic loss and damaging side effects of the new therapeutic products that given them a false hope.

As a doctor, I have had a conviction that there should be another way to help patients with cancer to manage their diseases as chronic disorders and achieve a goal of improving their quality of life and overall survival with minimal cost for society and patients. Since 2004, I have developed and introduced the metabogenic (holistic) approach to cancer prevention and treatment. This approach is radically different compared to the conventional treatment because it targeted the restorative (constructive) function of the cells and cellular metabolism to slow down progression of cancer cells and minimizing the damaging effects of cancer as a pathology such as pain, cachexia, metastasis, fatigue, depression...and ultimately, it lead to better quality of life and longevity for the patients. The most important and advantage feature of our therapeutic method is that: besides not causing damaging side effects, it helps to treat patients associated disorders such as: pain, infection, sepsis, wounds, inflammation, liver damages, bone marrow and immune deficit, intoxication.

Since our therapeutic approach is combined from non-toxic and non-expensive nutritional acceptable ingredients, I have a high hope that your University can take a considerable interest in developing of these therapeutic products with the following major purposes:

- 1- To help patients in in Japan and around the world to live better with cancer and have better survival (longevity).
- 2- We might get the scientific and humanity recognition for our brave efforts to break the dominated doctrine in cancer treatments that would help the vast majority of not very rich and poor cancer patients in the world. I believe that your University can cooperate with us to give these desperate patients a chance to get the treatment with reasonable cost and superior results.

I am confident that if we put the patients and our countries interest in the first place, we can be successful in this endeavor knowing it would be a not easy duty.

I once again appreciate greatly your support in my attempt in cooperation with you and Aichi Medical University in order to make better and non-expensive treatment for our patients and improve our countries economy by exporting the service and therapeutic products to the world.

I look forward to your reply and cooperation.

Yours sincerely,

Ba X Hoang MD, PhD

Tissue Engineering and Drugs Discovery Laboratory

Department of Surgery and Bioengineering, Keck School of Medicine of USC